

ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΦΩΝΗ

ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΤΡΙΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ ΚΑΙ ΣΑΒΒΑΤΟΝ

ΕΤΟΣ Γ' ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 251 (121)

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΠΑΥΛΟΣ ΚΡΙΝΑΙΟΣ

ΠΕΜΠΤΗ 6 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1934 ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥΔΡΑΧ. 1

ΕΠΑΝΗΛΘΟΝ ΧΘΕΣ ΟΙ ΔΑΦΝΟΣΤΕΦΕΙΣ ΘΡΙΑΜΒΕΥΤΑΙ ΤΟΥ ΖΑΓΚΡΕΜΠ

60.000 ΕΞΑΛΛΟΙ ΦΙΛΑΘΛΟΙ ΕΠΕΥΦΗΜΗΣΑΝ & ΑΠΕΘΕΩΣΑΝ ΤΟΥΣ ΗΡΩΑΣ

Ο ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ ΚΑΙ ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΜΕΤΕΦΕΡΟΝ ΕΙΣ ΤΑΣ ΧΕΙΡΑΣ ΤΟΥ ΠΛΗΘΟΥΣ

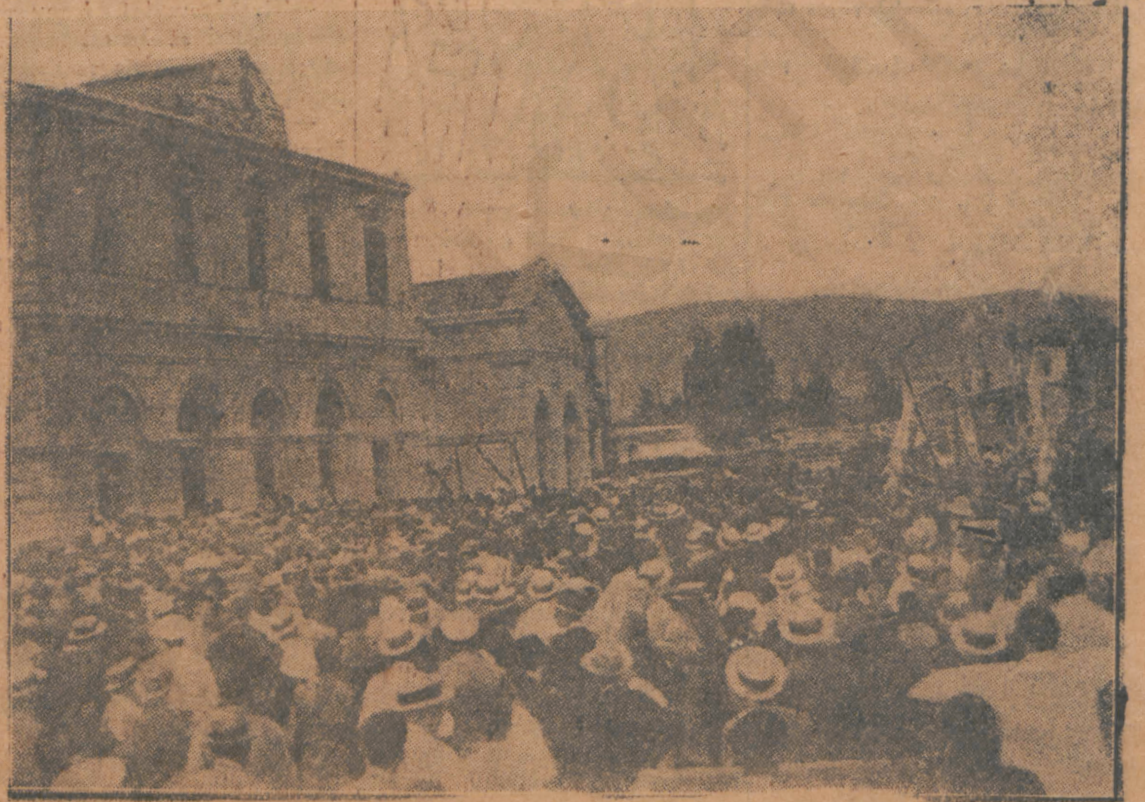


Η ΒΟΕΡΗ ΑΝΘΡΩΠΟΘΑΛΑΣΣΑ ΤΟΥ ΠΛΗΘΟΥΣ
Είς την οδόν 'Αγ. Κωνσταντίνου, αποθεώνει και δοξολογεί τούς νικητάς του Ζάγκρεμπ
και τὰ λάβαρα κυματίζουν.

ΝΕΙ...
"Ο ήχος του όσο πλησιάζει γί-
νεται περὶ εὐκρινέστερος γιὰ νὰ
μεταβληθῇ σὲ λίγο σὲ ἀρχαγγε-
λική καμπάνα χαρᾶς.
— "Ερχονται ! "Ερχονται !



"Ερχονται Βοᾶ ἡ ἀνταρια-
σμένη μυκωμένη ἀνθρωποθά-
λασσα.
"Ο ἐνθουσιασμός μεταβάλλε-
ται εἰς παρρηλίαν. "Επευφη-
μῖαι, σφυρίγματα, ζητωκραυ-



ΟΙ ΑΘΛΗΤΑΙ ΑΝΑΡΠΑΖΟΝΤΑΙ ΥΠΟ ΤΟΥ ΠΛΗΘΟΥΣ
Μία εἰκὼν ὑποδεχομένη τούς νικητάς του Ζάγκρεμπ πλήθους πού παρατηρεῖ
ἀπὸ ἐνθουσιασμόν καὶ συγκίνησιν.

Οἱ θριαμβευταὶ τοῦ Ζάγκρεμπ
ἐπέστρεψαν χθές τιν μεσημβρί-
αν εἰς τὴν νοσταλγικὴν τούς πα-
τρίδα, εἰς τὴν "Ελλάδα μας πού
ἐτίμησαν, ἐδόξασαν καὶ ἀνέδει-
ξαν εἰς τὸν Κροατικὸν στίβον.

"Ολόκληρος ἡ "Αθήνα χθές, ἡ
δρυσονοτισμένη ἀπὸ τὸ πρῶτον
φθινοπωρινὸ ψυχάλισμα "Αθήνα
ὠπεδέχθη μετ' ἰστορίας, λουλούδια
κι' ἀγκαλιὰς ἀνοικτὰς τὰ παιδιὰ
πού κατετρόπωσαν τούς βαρβα-
ρους ἀντιπάλους των κι' ἐστεφά-
νωσαν τὴν αἰώνιαν, τρισωρδαίαν
καὶ πανένδοξον ἀθλητικὴν "Ελ-
λάδα μετ' ὁ στεφάνι τοῦ θριάμ-
βου...

"Απὸ πολὺ ἐνωρίς πυκνά, πα-
φλάζοντα κύματα φιλάθλου κό-
σμου ἐχύνοντο πρὸς τὴν πλατεί-
αν τοῦ Λαρισσαίου, μετ' ὅσον
κίνησιν ζωγραφισμένη στὰ μά-
τια, μετ' ἡ λαχτάρα ν' ἀντιζη-
σὴν καρδιά καὶ μετ' ὅσον ὁ-
λάνοιχτη σὰν λιτορόπι στὸν πυ-
ρῶμένον ἥλιο τοῦ ἐνθουσιασμοῦ.

Τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ Σταθμοῦ εἰ-
χε διακοσμηθῇ καταλλήλως πρὸς
ὑποδοχὴν τῶν ἀθλητῶν μετ' ὅ-
μοιας, θυρεοῦς κτλ.

Τὴν δεκάτην καὶ ἡμισίαν ἡ
πρὸ τοῦ Σταθμοῦ πλατεία ὡμοί-
αζε μετ' ὁμιλῶν, μπουρλασμέ-
νην ἀνθρωποθάλασσαν. Σημαιοὶ
λάβαρα, χαίρεταισθήραι ἐπιγρα-
φαί, δάσος ολόκληρον ἐκμαρτι-
ζετὸ πάνω ἀπὸ τὴν σκοτεινὴν μα-
ζαν τοῦ πλήθους.

"Η ἀγωνία κορυφώται μετ' ὅ-
σον καθυστέρησιν τῆς ἀφίξεως τοῦ
τραίνου.

Κορίτσια, νέοι, ἄντρες γέροι,
μετ' ὅσον ἀγωνιώδη χαρὰν στὰ
πρόσωπα τῶν περιμένον τὴν ἀ-
φίξιν τοῦ τραίνου μετ' ὅσον
ἐξον φορτίον τοῦ.

Τὴν 10-50 πρωΐνην ὅτε ὁ βο-
ρὸς ὄγκος τοῦ πλήθους ἐφθα-
σεν εἰς τὸν κολῶφον τῆς ἀγω-
νίας τοῦ κατέφθαε καὶ ὁ δη-
μαρχος "Αθηναίων κ. Κοτζιάς
ὑπὸ τῶν ἡχοῦς τῆς φιλαρμονι-
κῆς τοῦ δήμου γενόμενος δεκτὸς
δὲ ἰὰ παρατεταμένον ἐπευφη-
μῶν καὶ ζητωκραυγῶν πού ἐδο-
νουν ἀρκετὴν ὥραν τὴν ἀτμο-
σφαῖραν.

ΣΠΑΖΟΥΝ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΟΡΤΕΣ

"Εξαλλοὶ τὸ ἀναμένον πρὸ
τῆς πλατείας, πλήθος, καὶ παρὰ
τὸν διπλοῦν κλοιὸν τῶν ἀστυφυ-
λάκων, ὤρμησεν πρὸς τὰς θύ-
ρας τοῦ σταθμοῦ, τὰς ἐκρήμνισε
σχεδόν, ὅπως θὰ ἐκρήμνισεν οἱ
ἀρχαῖοι φιλάθλοι μέρος τοῦ τεί-
χους τῆς πόλεως των—καὶ ἐχύθη
μετ' ὅσον, παφλασμὸν καὶ πάτα-
γον εἰς τὴν ἀποβάθραν ἡ ὁποία
ἐντὸς δευτερολέπτων μετεβλήθη
εἰς ἀνθρώπινον σάντουιτς. "Η
ἀγωνία δὲ μὲν ὡς κορυφώται. Τὸ
φαιδρὸν καμπάνισμα τοῦ τραί-
νου δὲν ἀκούγεται ἀπὸ μακριὰ.
Τὸ πλήθος ἀδύνητον καὶ ἐρωτᾷ.

— Γιατί ἄργεῖ ;
— Γιατί αὕτη ἡ καθυστέρησις ;
— Μήπως ἐκρατήθησαν εἰς τὸ...
Λιανοκλάδι ; "Η μήπως ἡ Θῆβα
ἐζήτησε νὰ τούς κερῆσιν... ρε-
ταινίαντο ;

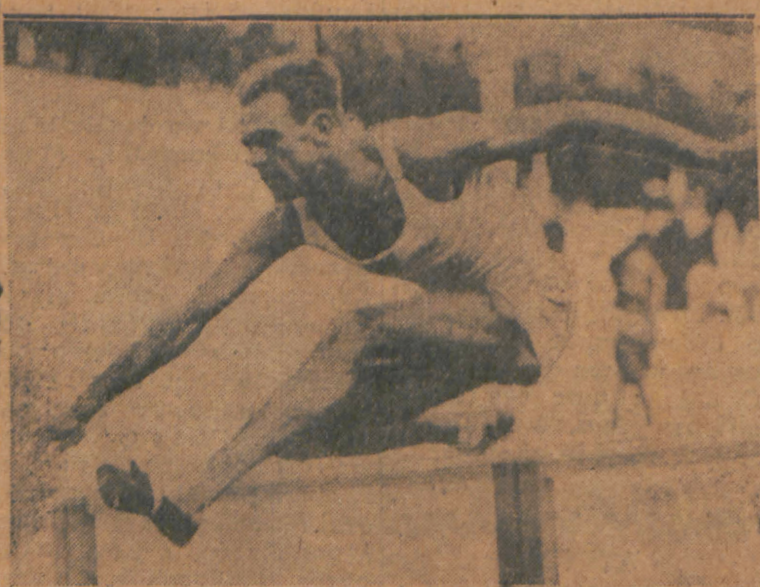
ΕΠΙ ΤΕΛΟΣ Η ΑΜΑΞΟΣΤΟΙ
ΧΙΑ ΘΑΝΕΙ.

"Επὶ τέλους ! "Απὸ μακριὰ
φθάνει μισοσβυσμένο καὶ θαμπὸ
τὸ σφύριγμα τοῦ τραίνου πού θά-



ΤΟ ΕΙΔΩΛΟΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ ΜΑΡΑΘΩΝΟΔΡΟΜΟΣ ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ ΦΕΡΕΤΑΙ ΕΝ ΘΡΙΑΜΒΩ
Φέρεται θριαμβευτικῶς ἐπὶ τῶν ὤμων τῶν φιλάθλων ἐνὶ χιλιάδες λαοὺ τὸν ἐπευφημοῦν καὶ ἀπὸ τὰ μασκόνια
τὸν ραῖνᾶ ἐπὶ τὴν βροχὴν λουλουδιῶν.

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΝ ΑΘΛΗΤΙΚΟΝ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ ΤΟΡΙΝΟΥ Ο ΜΑΝΤΙΚΑΣ ΚΑΙ ΣΥΛΛΑΣ ΘΑ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΘΟΥΝ ΟΛΥΜΠΙΟΝΙΚΑΣ ΕΥΡΩΠΗΣ



Ο ἀήττητος Μάντικας βέβαιος θριαμβευτὴς τῶν ἐμποδίων
μεταξὺ τῶν ἄσων τῆς "Ευρώπης.

Ἀθῶν δηλαδὴ τὴν 7ην
ἀρχίζουσιν εἰς τὸ Τουρίνον οἱ
ἀγῶνες τοῦ πρώτου ἀθλητι-
κοῦ πρωταθλήματος τῆς Εὐ-
ρώπης συνεχίζοντες τὴν 8ην
καὶ 9ην τρέχοντες. "Οταν λέ-
νομεν ἀθλητικὸν πρωτάθλη-
μα Εὐρώπης, δὲν πρέπει νὰ
νομίσωμεν ὅτι, ὅπως συμβαί-
νει εἰς τὰ ἄλλα ἀπὸ, θὰ μα-
ζευτοῦν λίγα ἔθνη καὶ ἐπὶ
παίει λέγοντας. Τὴν φροῶν
αὐτὴν εἰς τούς ἀγῶνας τοῦ
Τουρίνου θὰ ἀντιπροσωπεύ-
θωσιν 25 εὐρωπαϊκὰ κράτη.
"Απὸ τούς ἀγῶνας θὰ λεί-
ψουν οἱ "Αγγλοὶ καὶ οἱ "Ισπα-
νοί. Καὶ οἱ μὲν πρώτοι ἀπέ-
χουν, διότι ἡ περίοδος τῆς τε-
λέσεως τῶν ἀγῶνων καθὼς
καὶ τὸ σύστημά των δὲν τοὺς
ἀρέσκει καὶ τοὺς ικανοποιεῖ
καὶ οἱ δευτέρου, διότι δὲν ἔχουν
νικαίαν διοίκησιν, ἀφοῦ ἔχουν

δύο ἀθλητικὰ ὁμοσπονδίας, δὲν λαμβάνει μέρος καὶ ἡ Ρω-
σία τοὺς ἀγῶνας τῆς "Ιταλίας οἷα. Πρώτη φορά, λοιπόν, θὰ



"Ο "Ιταλὸς ἐμποδιστὴς Φατοέλλι ἰσχυρὸς ἀντίπαλος τοῦ
Μάντικας εἰς τὰ 110 μετ' ἐμποδίων.

γαί, καὶ σατανικαὶ ραυκέται
χαρὰς τρεμίζουν εἰς τὸ ἀπειρον
— Γιατὸς λεβεντόπαιδα !
— Γιατὸς ἡρώες τοῦ
Ζάγκρεμπ !

— Κάτω τὰ... καθάρματα τῆς
Βαλκανικῆς ! (ἐννοοῦντες προφα-
νῶς τοὺς... Γιουγκοσλάβους.

— Γιατὸς σου Μαραθωνοδρόμε
— Ζήτω ἡ Κύπρος !

Πανδαμόνιον. Σοροκάδα τοῦ
πλήθους ἀνεμοζάλη καὶ παν-
ζουρλισμός. Τὰ λάβαρα καὶ οἱ
σημαῖες τῶν ἀθλητικῶν σωμα-
τείων ἀνεμοδέρνονται σὰν χτυ-
πημένα ἀπὸ γρογολεβάντε πα-
νιά, σ' ἕνα πέλασ...

Τὰ πλήθη ὁρμοῦν νὰ διασπά-
σουν τὴς ζώνες τῆς ἀστυνομίας,
ἐνῶ ἄλλοι ἀνεβαίνουν (πῶς διά-
βολο κατάρβωσαν νάνεβου στὸ
κουπέ τῆς ἀμαξοστοιχίας).

Οἱ φωτορεπόρτερ κι' οἱ συντά-
κται, οἱ ἀντιπροσωπεῖαι καὶ τὸ
Συμβούλιον τοῦ Σέγας κλυδω-
νίζονται, στραπατσάρονται, ἐ-
ξαφανίζονται μετὰ εἰς τὴν τρο-
μακτικὴν ἀμυκτὴν καὶ παλί-
ροισιν τοῦ πλήθους.

Καὶ ὅταν ἀπὸ τὰ παράθυρα
τοῦ τραίνου προβάλλουν κόκ-
κινα ἀπὸ τὸν πυρετὸν τῆς συγ-
κινήσεως τὰ πρόσωπα τῶν θρι-
αμβευτῶν, τὸ πλήθος πλέον δὲν
συγκρατεῖται.

"Ο Κυριακίδης ὁ ἐνδοξὸς Μα-
ραθωνοδρόμος ἔχει τὸ φοβερώ-
τερον σουξέ.

"Ολα τὰ λουλούδια, ὅλα εἰς
οἱ κραυγὲς ὅλα τὰ γλυκὰ βλέμ-
ματα τῶν κοριταίων σ' αὐτὸν
στρέφονται.

— Γιατὸς σου... Λοῦη τοῦ Ζά-
γκρεμπ !

— Γιατὸς σου... ἀτρόμητο λι-
οντάρι !

— Μπράβο πού τοὺς φάγαμε !

Μία στιγμὴ κατορθώνουν, ἀ-
φοῦ τὰ γκλόμπ τῶν ἀστυφυλά-
κων ἐκράδαινον ἀπὸ τὴν ἐκεί-
πλεον, νὰ ἀνέλθουν ἐπὶ τῆς ἀ-
μαξοστοιχίας ὁ νομάρχης "Ατ-
τικοβοιωτίας, ὁ δημαρχὸς καὶ τὸ
προεδρεῖον τοῦ Σέγας. "Η φι-
λαρμονικὴ τοῦ Δήμου ἐν τῇ με-
ταξὺ ἀνακραυγῇ, τὸν "Εθνικὸν ὕ-
μνον οἱ ἥχοι τοῦ ὁποίου κατα-

"Η Συνέχεια
εἰς τὴν 4ην Σελίδα

διεξαχθούν. ἐκτὸς ἐννοεῖται
τῶν ὀλυμπιακῶν, ἀγῶνες ἂ
θλητικοὶ μετ' ὅσον μεγάλην
συμμετοχὴν ἀγωνιστῶν. Μό-
νον μὲ ὁργάνωσις ποδοσφαί-
ρικοῦ πρωταθλήματος μπορεῖ
νὰ παραβληθῇ μετ' ὅ-
σον αὐτιανούς ἀγῶνας. Οἱ "Ιτα-
λοὶ ἐργασθέντες φιλότιμα ἐ-
ξασφάλισαν τὴν ἀπὸ ὁργανω-
τικῆς ἀποφθεωσέως ἐπιτυχίαν των.

Καὶ τώρα μὲ μανιὰ εἰς τὰ
ἀγωνίσματα καὶ τοὺς ἀθλη-
τάς, μεταξὺ τῶν ὁποίων περ-
βλέπεται, οἱ θὰ γίνῃ ἡ πᾶ-
λη. Πρώτα ὅμως ἀπὸ ὅλα θὰ
μυλήσωμε γιὰ τοὺς δύο μονα-
δικούς μας ἀντιπροσώπους

(ἡ συνέχεια
εἰς τὴν 4ην σελίδα)

